

ηυστ tin Luake ni Ciën:

Tin dial tin goori kenε cuη



NUER

Pay wäl kel 2018



Australian Government
Department of Education and Training



NSW FAMILY DAY CARE
ASSOCIATION INC.

KUAK TIN KE NIJI CIENJ ERAMIN NIIC: Tin dial tin goori kene cuŋ

Kä Kume Australian ce gaat luak ke muc ke kuak kene mith tii ba cam e ji dhocarien ke luak ganunë kel ke oy bi ke läätkien tin ca luak ni ke latkel ke kë ke eyöö kä kel amäni läät tin nyin nuan.

Cët ke Jin ram min niic, ca ji moc lat mi diit ke ney tin la Yuop Ciëŋ ni Ciaŋ – En niic in thopi, thopi je kä jen lat emo. Akume min tekä australian ce gaat luak ke tin bi ciueŋ ni ke ka ce ke luak ke kuak tin de latni ke kendial niey tin Gooŋ kene tin tëh Njut kene tin tëh dhöör tin luake Ciŋni kien kä Njut.

Goa jin enyöö bike liŋ kendiel en ganun mi bäk rar kene ji dhocar AmäniLuak mi bäk Riey Ganunä kume Dhoara cäŋ kel amäni ji dhocar ca jiek Ekume Australia .

Cët ke Jin ram min niic, ca ji moc lat mi diit ke ney tin la Yuop Ciëŋ ni Ciaŋ – En niic in thopi, thopi je kä jen lat emo. En lat eme mune cuŋ ciëŋä gatdä min ca mun kä nuot Wjic tin buom kene nuot tin Luake ni CiëŋTe ke dup ti gow ti göör ke yöö bi dhil näc enyöö jin yiene ji Yuop Ciëŋ ni Ciaŋ cia nuot tin Luake ni Ciëŋ bi tööl kie duel goorka kä läät ke nçoni tin buom kene nuot cieni. Lätdu be ji dhil luäk ke yöö bi ken nuot titi näc.

Bi dhil te ke guaŋth mi cul ji min ci yäär kä ji

Bi dhil te ke yiow ti dee la bathdör wäl (\$10 million) ti näc ke ni luäŋdu min de culni ji kuak ku mi ci ke riaw e ney tin la Yuop Ciëŋ ni Ciaŋ kie jin bi tëke näc maröŋ ameni ciëŋkel.

Bi dhil a rami lot ro ke lat emo

Jin Ram min niic bi dhil a ram mi ror ke yöö dee gaat tit. Jin Gooŋi yöö bi te bolith ke wargak mi nyooth je l tii Lätd Guaŋth titdä Gan kie ware gak mi cet ke je. Jin bi dhil tëke nçä bi tëke luaj mi goar kä nçani piny ejen yöö bike la guëth thaah kie tin caa thiëc ne jii

Goa ni yöö min cirök mat thin, kuël thil luthä kie rami ci dier ca rde luot däre, jim yäär kie jin ce de goa ke ran. Nuot tëë bë rar kë bii niey tin dit tin ciëŋ cirëe ke jin gööri yöö bie laat rdu en mi bi laa mi goa ke niey tin dit mi bi jal ke ke ni kel ke ji. Jen mi ca dhoc be näc enath tin cëŋ cäŋ kie niey tin kä cierkä gaan .Jin ci bi ciëŋ kel ke gat kie gaat kä ro kie jaal.

Bi dhil ram mi röŋ en guäth emo

Bi te ke kie bi tëë latdä kä yöö bi röŋ en guäth emo- ware gak buok diok duel goä kene tääh yuop kuakni. En näc eme be ji luäk kä taŋh latdu in deri yoop ni gaat kene niic gaan ti tnatni be rep. Mi goori yöö bi caatde buok diok eme jek ba ji dhil niic eney ti coali TAFE college kie bi ro goŋ kä Manädhäme min niic naath. Jin bä Gooŋe yöö bi te ke näc mi ror kene wargak duel

goŋkä CPR bä ke taŋ in la mal luäk rami ci riek e jiek cetke Juey kielä duotdä kene juath tin bëc-bëc tin la kap ke naath.

Jin bi roa dhil goor kä PRODA

Jin bi roa dhil goor ke eyöö muc Digital access (PRODA) thiey, kie nath mi bi dhil këm gat mi cër mi ba dhil yöur piny ke jin bii jin yine ji dhocaru.

Më wie roa goor kä PRODA kie më ca guic jin ni goa jin buonydu jinbi roa jiek ci roa du goor kä luaj in ca kamji ke (RA)niroa.jin ba jii muoc ke nimro mi jin ciëŋ cäŋ kel in ca kam jii yien biëë tëë maar jin yiene jincieŋ cäŋ kel kä läät tin ca kam gat mi tëë kä ganun.jin mi ci bi tëë ke njeëc miröŋ ni je ke gat më ca bi yöur piny mi laat kä eji duelgoor käci roa niey tin thil niic kä PRODA tin kam (RA) nimro kä jii dhocar cäŋ kel min ca kam jii.

Guath ke min diri goorni roa jemen kä www.education.gov.au/becoming-child-care-subsidy-approved-child-care-service.

Bi dhil lat ni lat mi goa mi nhocake

Jin ramin niic bi dhil teke Ciëŋ näcä Wjic ti gow ke kuic Goŋä kene Ciaŋ Titdä ke ciaŋ mi ca nhoc ke taŋh niicä ni Runi Kuëekä ran kene taŋ Lat ke taŋ in ca Rialikä ke kuic Titdä Runi Duel Goŋä ke yöö ba tiet mi röŋ kene niic mi thuŋk lat guaŋth mi te mal.

Be te ke pek gan mi baa rialikä en yöö bi tit /cike bi laa gaat dial

Bi tit ni gaat daŋ barow, kel ke ji mare dien ke jen guath emo (runwäl diok (13) kie gaat tetoni kä ci ken wak duel goŋkä kä buk wäl kel e wak nhiam), ci reydien bi tee ke gaat ti bal ke gaat daŋ nuaan titi kuic runkien.

Jin bi roa dhil në tëë ke jienndhiëc 50% kä gat tin cari ke ke wär kene tin cët ke ke ka jii.

Bi latdu tëë ke pek yiouŋi ti ca rialikä

Ji latdu te ke luaj ke yöö ba pek yiouŋi tin thööp ke kene taŋ in ba thop pek yiouŋi tin ca lat wouc thin.

Ba ji muc yioow e ji lätdä, kä bi ji ciëŋ yioow thööp ji laat. bia pek yiouŋi tin bi käp mat yiene ji muktäpädu, kä bia mat ke wargak mi bia thany yiene ke.

jen egcaa elon en yöö cia je näc en ji ciëŋni yuor ke yiow ji laat kä ci mo jin a la puonydu. Te ke niic ti nuan ti naŋ ke yiow kä ji ciëŋni, ke kuic emo, mi lätd kene inç, ken yiow thuol ke ke ke ciöt lätdä.



Neme ejen yöö bi nja kie laat tin kamke ne your njak tin la laat kä njani

Latdu göör ke je enyöö be tää ke mi nyooth je kie wargak

latdu göör ke je enyöö be tää ke waregak mi nyooth yöö ca yiw yuor piny ke kor päthni ka kel ke kor nini jen nuan. En waregak eme emi nyuth ciemani gan yöö Gaatkien Tiet ke ke Idi ke kor gan tin tiëtke Gaatkien Tiet ke ke Idi pek yigoni tin gör ke kä ke pek yigoni tin ca yuor eken. .

Cët ke Jin njic bi rɔ dhil njic ke yöö bi waregak yiwoni laa nyoothi mi ca yiw yuor piny ε ji ciengni. Bi ken wargakni tin ci gɔr piny kam ji muktäpdu. ken wargakni bä bapek yigoni tin ca kam muktäpdun dhil nyoth ejc.

Jin ciengni tin lat liemke muc tin kam ke gaat tin luolke ni yöö tin ba yuor piny guth ni tin gool tin luolke ni yöö ekuic Gaatkien Tiet ke ke Idi. Ke yöö be gɔa ke gan tin ba kuic gɔrkä min ca mat ke kuic gɔr kä gan, tin jin dhɔarien bi ke te luak mi ba nyi gaankien your piny.

Jin bi jith dhorun dhil gan kä njak dhil gɔr piny egɔaa

Tin dial tin njac laa njac ke kuic ji cieng thiele ram mi bi ke nyuak ke je eni mi emi lot rɔ en yöö ba lat kä ca gɔr rey njut tin Luake ni Cieng. Mi keni ruac eme guɔr kie mi kie mi wi je lat ba ji kum.

Bi läär mi thuɔk ke kuic lääri latdä kene tin ci gɔr pieny dhil thöp ji latdun

Cët ke ram mi ci gɔr bi dhil thöp ni njac mi gɔaa mi thöp i ciöt lätdä ke tagh min ci lat ke ji ke juok. En eme lotde ni yöö bi dhil a thopi ni ciöt gatdä mi ci ben njicni ke jen guath emɔ. Deri ciööt gaan ti ci pak thöp bä, dunje yöö bi thöp ni ciöt gatdä mi ci kor te guath gan tin tiitdi kä ca ciemani nan yiw.

Jin mi ci duor më mɔ kai mat kä min ca lath kä njeni tin cieng ke ji dhɔar tin ca rɔ rieli kä ke kuic kä min göör ke eke in ba rielikä tin ba kule lat ke ceng kä midɔng.

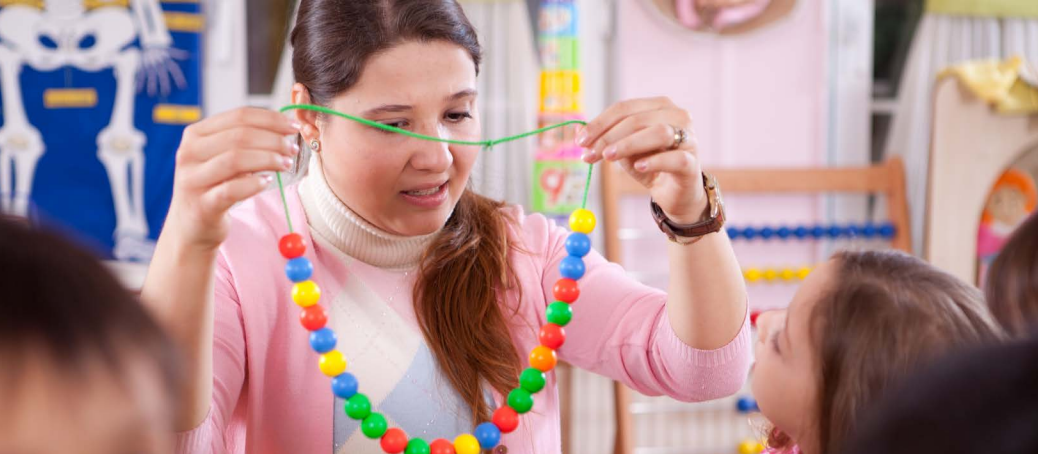
Cunjä ela njic ken ke nuuni?

Ney tin la Yuor Cieng ni Cianj läät Cienj kene tiet naath rialikä ti baa yie luäk rey njicädun.

min gɔa kene njic naath tää titi thin njic tin njic ke naath thin kä ba ke kam lääri ke guathdien, enomɔ bi ke wä ke wä rey njicä kä ba ke cuom ke cianj läät keel, kä luäke ke ke yöö ba rɔ rialikä ke yöö ba dup ti gow tin luot ke rɔ ke kuic ciengni nath guɔr.

Titi ke rieet ti gow

- ▶ Kume käme Gaatkien Tiet ke Idi ke kor gan tin tiëtke Gaatkien Tiet ke Idi tin ca nhɔk enjɔt en yöö ba kam ke ke tet Muktäp neni tin la Yuor Cieng ni Cianj kene tiet Gan tin te piny tin Yian njut tin Luake ni Cieng.
- ▶ Mutäpdun te ke cuɔr rey njut tin Luake ni Cieng kene njɔt tin Reywic.
- ▶ Bi dhil te ke waregakni ti gow ti nyooth ke yöö deri laa njic mi gɔaa kä deri gaat luänj ke tiet guath mi gɔaa mi te mal kä ca Rialikä ke kuic Lät.
- ▶ Jin bi rɔ dhil gɔar ke eyöö kä Provider Digital Access (PRODA) jen thiey kä be ji luak ke eyöö gaat tin kuic kätin ba your piny ke ji ciene kien kie jin dhɔare.
- ▶ Ci kume je nhɔk en yöö bi njec kie bi tit ni gaat dan barɔw ke jen guath emɔ (runwäl djɔk (13) kie gaat tetɔni kä ci ken wak duel gɔrkä kä buk wäl kel ε wak nhiam), ci reydien bi tee ke gaat ti bal ke gaat dan nuaan ti nuan runkien kie kuic runkien, kie kuic runkien elɔr kä run tii jen ke 50%.
- ▶ Ney tin la Yuor Cieng ni Cianj pek yigoni lat. Deri yiw eti nanj kä ji ciengni eni yöö bie njac I ke yiw muktäpä - ecänbi ke le nanj ela mäyädu.
- ▶ Enjic mi Gɔae en yöö be jɔc kä wargakni ti kami ji ciengni en yöö yiw njun ke ke ela yiw muktäpä.
- ▶ Bia tagh in bi laa käpi ni yiw ku dhil mat yiene ji latdun kä bia gɔr kä waregak mi bia thany yiene ke.
- ▶ Ji latdu ba mi nyooth je kie waregak mi nyooth enyöö ca yiw yuor piny ba kam ji ciengni ke ke kor ka kel ke kor nini jen nuan.
- ▶ Bi dhil thöp ni ciööt gan ti ci ben ji latdun. Kä bi dhil thöp ni bok ciöötmi mi ca thany mi te ciööt gan tin ci ben guath njicä thoin, bi ciööt gan ti ci pak guath njicä bike mat thin bä.
- ▶ Mi thöpi ti tɔ kacni ji muktäpdun, ci njut töl.



This brochure has been produced in 11 languages: Amharic, Arabic, Assyrian, Dari, Dinka, French, Hazaragi, Nuer, Somali, Sudanese, and Swahili. To find the brochure in your language please go to www.fdcsupport.org.au

Be ji dhil lar lar

Cet ke ram mi ci gor, jin bi dhil liq ni ruacni ti thuock ti lat ke ke jen guath emo, ti ca taa njicadu bi naar nar guath latdu. En guath latdun be dup ti gow ti joc rialika ti nac ke en aath ke taa in gor ke I bia lat ni lat ka bia neme jakä te thin ni cianj.

Wa nhiam ke njic

Ken njiec ba njacdien rep egca bä, ke yoo en njacdien emat kamadien ke ney tin te wiidien amäni gaat. Ba ji dhil nar njicni ti gow ni cianj ke yoo bi ku la njic mi goa mi bi nuot kene ganuuni nac ka bi ke guor.

Dup ti gow tin luot ke rj ke kuic cienj nath

Muktäpdu, ke njec amäni lat dial ba nuot kene dup ti gow tin luot ke rj ke kuic cienj nath dhil lat ke yoo ba car ti gow kule lat ke kuic nath amäni rey

latnikien. En duor eme ekel mi lar nath gow Muktäpä min njic Naath ni Cianj ke Yuor Ciernj ni Cianj, jen lare naath lat tin gor naath ke I ba lat ka ke emuktäp, ka nyuthe naath luandu jin njic amäni maar muktäpä kene gaat amäni ciemani gan.

La Yuor Ciernj ni Cianj be dhil te ke bil mi goa mi be nac ni Gat ke Latkien mi ce Gor piny ke yoo ba cienj tin gow kene cienj tin jak tin ca rj lot ke gaat nac.

Yien ji cienj kel tin car ke duelgockä yien bië dhil thil riek kie njecmi rorj ke eyoo jin rj dhil ni cenj agca, jin yiene dhocaru ka bi rj tin ke kuak tin bie laät rey cienj ni kun.

Amharic በራሲያ ቋንቋ በራራ ወረቀት ከሚገኙት www.fdcsupport.org.au ድረ ገጽን ይመልከቱ

Arabic لإيجاد الكتيب بلغتك، يرجى تصفح موقع الويب www.fdcsupport.org.au

Assyrian لىخجوه سهه بنا هوذههك حىخنهجه، بى ههههه كهههه، كسهههه، كسهههه www.fdcsupport.org.au

Dari برای دریافت جزوه به زبان خودتان، لطفاً به www.fdcsupport.org.au وبسایت مراجعه کنید.

Dinka Të koor yin kitap në thondu kitam tö wëlthin ke yin lo në www.fdcsupport.org.au

French Pour trouver la brochure dans votre langue, veuillez visiter le site www.fdcsupport.org.au.

Nuer Ke yoo bi nac jiek rey waregakä/ kie majale ke thuok du, goa e en yoo bi wä ka www.fdcsupport.org.au.

Hazaragi برای دریافت این بروشور به زبان خودتان، لطفاً به www.fdcsupport.org.au وب سایت مراجعه کنید.

Somali Si aad ugu heshid buugyaraha luuqadaada fadlan booqo www.fdcsupport.org.au.

Sudanese لإيجاد الكتيب بلغتك، الرجاء تصفح موقع www.fdcsupport.org.au

Swahili Ili kupata brosha hiyo kwa lugha yako tafadhali tembelea tovuti www.fdcsupport.org.au.

JEKE KÄ TITI

En Gat Tin Caar ke Book Kuënë goae elorj ka njani dial tin tēh thin ke goar gat ka care ka ken bike tē buom ino.

www.education.gov.au/child-care-provider-handbook-0

Tjek nac mi diit ka thandukni titi:

- ▶ www.education.gov.au/compliance
- ▶ www.education.gov.au/child-care-providers
- ▶ www.fdcsupport.org.au
- ▶ www.fdca.com.au
- ▶ www.acecqa.gov.au

Derie jek ka thanduk ee ca gorri Muktäpdu in njäac Naath ni Cianj ke lat Cienj kene tiet Gaan, kie rey buokni tee caa kam ji ke kuic njicä.



Australian Government
Department of Education and Training



NSW FAMILY DAY CARE
ASSOCIATION INC.